

## История международных отношений

## 国际关系历史

## History of International Relations

УДК 339.5/.9(510+571.6)

DOI: 10.17150/2587-7445.2021.5(3).185-191

**Чешское монголоведение: персоналии, центры,  
современное состояние****Ю.В. Кузьмин**

Байкальский государственный  
университет,  
г. Иркутск, Российская Федерация

Дата поступления:

29.10.2021

Дата принятия к печати:

29.11.2021

Дата онлайн-размещения:

29.12.2021

**Аннотация.** В современном мире углубление международных отношений и укрепление международных связей являются ведущими трендами развития мировой экономики. Как страны Запада, так и Востока стараются активизировать в эпоху глобализации тесные партнерские взаимовыгодные межстрановые контакты, поскольку они могут выступить в качестве триггеров их дальнейшего поступательного развития.

Как свидетельствует практика, в XXI в. особо успешным и результативным для обеих сторон становится диалог между развитыми странами Европы и активно развивающимся Востоком. Одним из уникальных примеров проявления интереса Запада к Востоку является развитие востоковедения и монголоведения в Чехии, стадия активного становления которого приходится на XX в.

В статье доказывается, что современное чешское монголоведение занимает важное место в европейском востоковедении. Проводится анализ научного вклада в изучении Монголии ведущими чешскими монголоведами: П. Поуха, Лумир Иисл, Я. Вацек, И. Шима, И. Гролова. Дается краткая характеристика современного состояния чешского монголоведения в Карловом университете г. Праги. Делается вывод о наличии научного интереса в Европе к монгольской лингвистике и культуре монголов, что способствует укреплению культурной идентичности Монголии. На основе существования преемственности исследований и наличия сложившейся оригинальной научной школы монголистики в Чехии, высказывается предположение о возможности в перспективе углубления исследований по проблемам экономики, экономической географии Монголии, что, безусловно, будет способствовать укреплению взаимоотношений двух стран.

**Ключевые слова.** Чешское монголоведение, XX век, П. Поуха, Я. Вацек, И. Шима, Карлов университет, Восточный институт Академии наук, современное состояние.

**Финансирование.** Работа выполнена при финансовой поддержке гранта РФФИ № 20-59-44008 Монг\_а «Мировое и российское монголоведение: национальные школы, концепции, персоналии».

## 捷克蒙古族研究：人物、中心、现状

**Yu.V. Kuzmin**

贝加尔国立大学

伊尔库茨克，俄罗斯联邦

结稿日期：2021年10月29日

出版日期：2021年11月29日

网上出版日期：2021年12月29日

**摘要：**在现代世界，深化国际关系和加强国际联系是世界经济发展的主导趋势。在全球化时代，西方和东方国家都努力加强密切的国家间伙伴关系，因为它们可以作为进一步进步的触发因素。

实践证明，在21世纪，欧洲发达国家与积极发展的东方国家之间的对话正变得特别成功，对双方都有好处。西方对东方的兴趣的独特例子之一是捷克共和国的东方和蒙古研究的发展，其积极形成的阶段属于二十世纪。

文章证明，现代捷克蒙古族研究在欧洲东方学中占据了重要地位。对捷克主要蒙古学家对蒙古国研究的科学贡献进行了分析：P. Poucha, Lumir Iisl, J. Vacek, I. Shima 和 I. Grollov。简要介绍一下布拉格查尔斯大学的捷克蒙古语研究现状。结论是，欧洲对蒙古语言学和蒙古文化有科学兴趣，这有助于加强蒙古的文化认同。基于研究的连续性和捷克共和国存在原始的蒙古科学学校，可以假设对蒙古的经济问题、经济地理进行深入研究的前景，这必将有助于加强两国的关系。

**关键词：**捷克蒙古族研究, 20世纪, P. Poucha, J. Vacek, I. Shima, 查尔斯大学, 科学院东方研究所, 当前状态。

**资金来源：**RFBR Grant 20-59-44008 Mong\_a 世界和俄罗斯蒙古族研究：民族学校、概念、人物。

## Mongolian Studies in the Czech Republic: Personalities, Centers, Current State

**Yu.V. Kuzmin**

Baikal State University,  
Irkutsk, Russian Federation

Received: 2021 October 29

Accepted: 2021 November 29

Available online: 2021 December 29

**Abstract.** Nowadays, improving international relations and strengthening international ties are leading trends in the development of world economy. In the epoch of globalization, both western and eastern countries are trying to promote close mutually profitable partnership relations between countries, because it can serve as a trigger for their further gradual development.

As it can be observed in the practice, in the 21<sup>st</sup> century, the dialogue between the developed European countries and the actively developing East is becoming especially successful and efficient for both parties.

One of the unique examples of the interest of the West towards the East is the development of Oriental and Mongolian studies in the Czech Republic. Its climax can be observed in the 20<sup>th</sup> century.

The author of the article proves that contemporary Mongolian studies in the Czech Republic play a significant role in European Oriental studies. Analysis of the scientific contribution of the leading Czech specialists in Mongolian studies: P. Poucha, Lumir Iisl, Ya. Vacek, I. Shima, I. Grollova is conducted. A brief description of the current state of Mongolian studies in Charles University in Prague, the Czech Republic is given. The author draws a conclusion about the presence of scientific interest towards Mongolian linguistics and culture in Europe, which contributes to strengthening cultural identity of Mongolia. On the basis of continuity of research and the presence of an original scientific school of Mongolian studies in the Czech Republic, the author makes an assumption about the possibility of extending

research of the issues of economy and economic geography of Mongolia, which will, undoubtedly, contribute to strengthening the relations between the countries.

**Keywords.** Mongolian studies in the Czech Republic, 20<sup>th</sup> century, P. Pouha, Ya. Vacek, I. Shima, Charles University, Oriental Institute of the Academy of Sciences, current state.

**Funding.** The work was supported by grant of the Russian Foundation for Basic Research № 20-59-44008 Mong\_a «World and Russian Studies of Mongolian History: National Scientific Schools, Concepts, Personalities».

Первые чешские исследователи Центральной Азии и Монголии появились во второй половине XIX в. Образование независимого государства Чехословакии в 1918 г. способствовало расширению изучения зарубежных стран, в том числе стран Внутренней Азии. Глубокие традиции изучения зарубежных стран и культур были в Карловом университете г. Праги, созданном еще в 1348 г. Пражский университет — один из старейших университетов Центральной Европы, имеющий сильные школы философии, теологии, истории, лингвистики. В 1920–1930-е гг. усилению изучения роли стран Запада и Востока, особенности взаимоотношений славянских языков и культур с восточной цивилизацией в Чехословакии способствовали русские профессора эмигранты из России, особенно так называемые евразийцы. В Праге были созданы Русский юридический факультет, Русский педагогический институт, а также образован Русский заграничный исторический архив. Имена профессоров Н.П. Кондакова, Г.В. Вернадского, В.Ф. Минорского вошли в историю мировой исторической мысли. Однако, крупный шаг в изучении истории и культуры Монголии был осуществлен в Чехословакии после Второй мировой войны, в 1960–1980-е гг. XX в.

Мировую известность получили научные исследования американского антрополога чешского происхождения Алеша Хрдлички (1869–1943 гг.), который дважды, в 1912 и 1919 гг. побывал в Монголии, собирал антропологический и этнографический материал. С 1903 г. — сотрудник Музея естественной истории, в 1910–1942 гг. — руководитель отдела физической антропологии Национального музея в Вашингтоне. На основе полевых исследований он доказал гипотезу о заселении Американского континента через Берингов пролив из Азии, поэтому длительное время изучал индейские племена и народы Азии («Приход человека из Азии в свете новых исследований» (1932 г.).

Длительное время европейские ученые значительно больше внимания уделяли изучению Китая, Индии, истории и культуры этих стран. К изучению Монголии, монгольского языка часто переходили от китаеведения, тюркологии, индологии. Монголоведение в «чистом виде» появилось в Чехословакии только после Второй мировой войны, и было связано с формированием социалистической системы, установлением чешско-монгольских дипломатических отношений.

Одним из крупнейших монголоведов Чехословакии, создателем современной школы чешского монголоведения является Павел Поуха (1906–1986 гг.). П. Поуха начал изучать востоковедение в Карловом университете в 1924 г., а в 1929 г. защитил докторскую диссертацию «К вопросу о турецком языке и литературе». С 1932 г. П. Поуха успешно работает в Институте востоковедения Академии наук, занимал посты заместителя директора института, ученого секретаря, заведующего Отдела изучения Индии [1]. Его труды по востоковедению получили национальное и мировое признание.

Он являлся востоковедом-лингвистом широких научных интересов, занимался вопросами санскрита, тохарской, тибетской и монгольской филологии, изучал восточное источниковедение. П. Поуха основательно изучил и представил перевод «Тайная хроника монголов» (1955 г.), «Сокровенное сказание — как исторический источник и литературный памятник» (1956 г.). С 1955 г. установил тесные научные и дружеские связи с известным монгольским ученым Б. Ринченем. При его помощи и поддержке в 1955 г. впервые приехал в Монголию, познакомился с культурой и бытом современной Монголии, ее степных жителей. В 1959 г. активно участвовал в Первом конгрессе монголоведов в Улан-Баторе, установил научные связи с ведущими монголоведами мира. Изучение в Монголии монгольского языка, этнографии и быта углубили его представления о монгольском этносе, его истории и культуре.

Ему принадлежат путевые очерки о современной Монголии: «13 тысяч километров по Монголии» («Trinact tisíc kilometra Mongolskem autem, parolodi a letadlem») (1957 г.), «В глубь Азии» («Do nitra Asie») (1962 г.) [1]. П. Поуха изучает письменное наследие монголов, исследует фольклор монголов: сказки, песни, пословицы и поговорки, а также юридические памятники Монголии.

В 1970 г. П. Поуха организовал на восточном отделении Пражского университета изучение монгольского и тибетского языков, направил студентов в Монголию, в Монгольский госуниверситет для изучения монгольского языка и Монголии, подготовил рукописный вариант «Чешско-монгольский словарь», перевел на чешский язык роман Б. Ринчена «Утренняя заря». П. Поуха собрал в Карловом университете значительную монголоведную библиотеку, которая постоянно пополняется новыми изданиями разных стран мира.

В Восточном институте Академии наук он создал научный центр изучения Монголии, в который пригласил И. Шима, И. Гролову, М. Кариполску, Лыгжиму Халоупкову, которые станут в будущем известными монголоведами страны.

Чехословакия в социалистический период активно помогает Монголии, строит промышленные предприятия, ведет геологические и археологические исследования. Известный чешский археолог Лумир Иисл (1921–1969 гг.) в 1958 г. возглавлял археологические раскопки известного тюркского комплекса VIII века [2]. Исследования велись совместно с монгольскими археологами от имени Академии наук Чехословакии. Лумир Иисл серьезно занялся документальной фотографией в Монголии, и осуществил цикл съемок Монголии 1957–1963 гг. В 2016 г. Посольство Чешской Республики в России, Чешский культурный центр организовали фотовыставку Л. Иисла в России «Монголия. 1957–1963. Исторические фотографии», которые запечатлели монгольские юрты, уклад жизни сельских жителей, портреты монголов, монгольских лам, степные караваны, охотников на сурков и др. Эта выставка также была представлена и в Монголии и вызвала значительный интерес монгольской общественности.

Учеником Павла Поуха является широко известный в современной Монголии Иржи Шима. И. Шима родился в 1943 г. в Праге. В 1959–1965 гг. учился на отделении философии Карлова университета, где изучал китайский язык и этнографию Китая. В 1960 г. первый раз приехал на стажировку в Монголию. Перевелся в

Монгольский государственный университет, где занимался монголоведением под руководством известного монгольского этнографа С. Бадамхатан. Иржи Шима является первым чехом, получившим монголоведное образование в Монголии, свободно владеет монгольским языком [3].

В 1966–1969 гг. И. Шима работал переводчиком посольства Чехословакии в Китае. Затем в 1969–1990 и 1992–1995 гг. работает в Институте востоковедения Академии Наук Чехословакии, успешно занимается монголоведными исследованиями. В 1988 г. в Монголии защитил кандидатскую диссертацию «Чехословацко-монгольские отношения в 1945–1985 гг. и перспективы их развития». Были также подготовлены и изданы «Чешско-монгольский разговорник», «Монголо-чешский словарь» и «Чешско-монгольский словарь» (1987 г.)<sup>1</sup>, цикл научных публикаций по монголоведению. Перевел на чешский язык литературные произведения Д. Нацагдоржа, Ц. Дамдинсүрэн, Ч. Лодойдамба, Л. Тудэва, С. Удвал и др.

В 1990–1992 гг. — Посол Чехословакии в Монголии. С 1995 г. — заведующий сектором Восточной Азии Института Востоковедения, основатель Общества друзей Монголии, вице-президент выпускников монгольских вузов, активный участник Международных конгрессов монголоведения в Улан-Баторе. Под Прагой создал музей монгольской культуры и быта — «Пражская юрта».

Крупным востоковедом-лингвистом Чехии и монголистом является профессор Ярослав Вацек (1943–2013 гг.). Я. Вацек по базовому образованию является специалистом тамильского и санскритского языков, в 1960–1965 гг. учился на факультете искусств Карлова университета. В 1967 г. защитил кандидатскую, а в 1979 г. — докторскую диссертацию, с 1991 г. — доцент, с 1993 г. — профессор тамильской и санскритской филологии [4].

В 1975–1983 гг. Я. Вацек регулярно приезжает в Монголию, в Монгольский университет, для изучения монгольского языка и сбора лингвистического и этнографического материала. Собрал языковой материал и издал учебники монгольского языка, словари и исследования по монгольскому языку. Профессор Я. Вацек серьезно пополнил научную библиотеку изданиями Монголии и других стран.

В 1993–2003 гг. Я. Вацек работал директором Института индийских исследований, в 2003–2006 — деканом факультета искусства и философии, с 2006 г. — Директором Института Южной и Центральной Азии Карлова универси-

<sup>1</sup> Дэлхийн монгол судлал. Монголч эрдэмтдийн лавлага. II боть. Улаанбаатар : Соембо принтинг, 2015. 380 х.



тета в Праге. Труды Я. Вацека получили национальное и международное признание, он был награжден престижными научными наградами в сфере востоковедения.

Я. Вацек опубликовал по монголиистике следующие труды: «Разговорный монгольский язык. Вводный интенсивный курс» (2004), «Cilayun — u bicig». — Перевод, редакция и комментарии Я. Вацек, Ж. Лувсандорж (1997 г.), являлся редактором журнала «Mongolica Pragensia» (2002–2007 гг.), где публиковались монгольские и тибетские исследования чешских и зарубежных монголистов [4].

Современное чешское монголоведение представляет новое поколение исследователей монгольской культуры, монгольского языка, религии и истории. Успешную дипломатическую и научную карьеру реализовала Ивана Гроллова. Она родилась в 1963 г. в Праге, получила монголоведное образование, вышла замуж за монгола-внука монгольского академика Б. Ринчена Б. Дэнзэна — известного национального художника: графика и скульптора. В 1999–2007 гг. — дипломатический работник в МИД Чехии, в 2007–2012 — первый секретарь и советник Посла Чехии в Пекине, в 2012–2017 гг. — Посол Чехии в Монголии.

И. Гроллова работала под руководством П. Поуха в Институте востоковедения АН, известный чешский монголовед, этнограф, культуролог, автор монографии «Монголия», соавтор монографии «Монголы: правнуки Чингисхана» (2001 г.), участница нескольких документальных фильмов о Монголии [5]. По мнению И. Гролловой, в советский период развития Монголии был уничтожен культурный слой, уничтожена традиционная монгольская интеллигенция и носители культурных традиций, старо-монгольская письменность. Поэтому современное монгольское общество испытывает серьезные трудности с элитой общества [5].

Образовательные и научные структуры Чехии приглашают в страну носителей монгольского языка и культуры, для более успешной подготовки молодых монголоведов в Карловом университете. Много лет в Чехии, в Карловом университете преподает Ж. Лувсандорж, в Институте Востоковедения работала Лыгжима Халоупкова (Л. Доржиева), носитель бурятского языка и специалист-монголист.

Лыгжима Халоупкова — доктор философии, родом из Забайкалья, с золотой медалью закончила среднюю школу в Агинске, затем кафедру монголо-тибетской филологии восточного факультета Ленинградского госуниверситета (1972–1977 гг.),

защитила кандидатскую диссертацию и работала в Чехии в Институте Востоковедения АН, занимается проблемами истории буддизма у монголоязычных народов, монгольского источниковедения, выступает на международных конференциях в Монголии, России и странах Запада. В настоящее время выступает переводчиком монгольского языка в Чехии, оказывает языковую поддержку монголам в Чехии, организует съемки документальных фильмов западных операторов в Бурятии и Забайкалье [6]. Ее отец — Ж.Д. Доржиев (1917–2000) — историк, известный исследователь истории Забайкалья и Центральной Азии, директор Краеведческого музея в Агинске, автор монографии «Гомбожаб Цыбиков» (1990 г.).

Преподаватель монгольского языка Жугдэрийн Лувсандорж — много лет (с 1988 г.) преподает монгольский язык в Институте Южной и Центральной Азии на факультете философии Карлова университета. С 1968 г. он преподавал монгольский язык в Монгольском госуниверситете, был заведующим кафедры, три года преподавал монгольский язык в ЛГУ. Более 20 лет Ж. Лувсандорж переводит «Сокровенное сказание», осуществляет собственную трактовку 2 300 слов этого литературного памятника, которые ранее, по его мнению, были переведены неточно или неправильно [7]. Он опубликовал серию статей в Чехии «Mongolica Pragensia», «Mongolo-Tibetica» и монографию по данной теме. Совместно с профессором Я.Вацеком издал учебное пособие по монгольскому языку. В 1970–1990-е гг. подготовил большую группу монголоведов не только Чехии, но и Европы и России.

Современная монголистика в Чехии, в Карловом университете развивается усилиями докторов наук Алены Оберфальзеровой, Вероники Капишовска, Вероники Зигмундовой, Ж. Лувсандоржа. Институт Южной и Центральной Азии и Институт Дальнего Востока стали называться Институтом азиатских исследований философского факультета Карлового университета.

Доктор философии Алена Оберфальзерова является с 1992 г. руководителем монголистики Карлова университета и читает на факультете следующие учебные курсы: «Введение в изучение монголоведения», «Монгольский язык», «Разговорные упражнения на монгольском языке», «Монгольское общество», «Священные места и божества Центральной и Южной Азии».

Она успешно занимается исследованием в области монгольского языка и опубликовала ряд статей по данной тематике: «Формальные аспекты метафорического выражения в монгольском

языке» (2002), «Использование монгольского языка в культурном контексте» (2003), «Язык снов — один из ключей к культуре кочевников» (2004), «Восприятие ландшафта монгольскими кочевниками» (2007), «Страх и довольство, пережитые монгольскими кочевниками» (2008), «Использование звукоподражательных слов в устной монгольской речи» (2011) и др. Ежегодно в Монголии она проводит полевые исследования и собирает лингвистический материал, который реализуется в научных публикациях. В полевых условиях собирается материал устной истории Монголии и Центральной Азии, языковой и материал по культуре монгольских и тюркских народов.

Магистр Вероника Капишовска преподает на кафедре: «Разговорный монгольский язык», «Современную монгольскую литературу», «Монгольскую поэзию», «Этнографию и искусство Монголии», «Этнологию Центральной Азии», «Введение в сравнительную алтаистику». Научные публикации В. Капишовски посвящены современному монгольскому языку: «Предварительное исследование заимствований в современном монгольском языке: коммуникативный подход к лексической интеграции» (2002), «Время в монгольском языке. От кочевых традиций к городскому образу жизни» (2004), «Языковое планирование в Монголии» (2005, 2006), «Адаптация заимствований в монгольском языке через образование глаголов» (2010), «Языковая ситуация монгольских мигрантов в Чехии» (2010), «Традиционные монгольские единицы и термины длины и расстояний» (2012) и др. Вероника Капишовска в совершенстве владеет монгольским языком, является официальным переводчиком Чехии, владеет монгольскими музыкальными инструментами.

Доктор наук Вероника Зигмундова читает следующие курсы: «Монгольский язык», «Элементарный маньчжурский язык», «Теория монгольской грамматики», «История Центральной Азии», «Современная история Монголии», «Традиции шаманизма Центральной Азии», «Тюркские языки», «Якутский язык». В. Зигмундова занимается изучением монгольского языка, особенно монгольского глагола, а также изучает тюркские языки, шаманизм и буддизм народов Внутренней Азии: Монголии, Китая, Бурятия.

Монголисты издали учебные пособия по монголистике: «Чешско-монгольский словарь по межкультурной работе» (В. Капишовска, В. Зигмундова (2014 г.), «История Монголии» И. Срба и Михаила Шварца (2015 г.).

Чешские монголисты активно сотрудничают с Посольством Монголии в Чехии, совместно от-

мечают монгольские национальные праздники и научные мероприятия, оказывают научную поддержку чешскому бизнесу, работающему в Монголии, консультируют торговые и экономические организации по особенностям ведения бизнеса в кочевой стране.

Все преподаватели-монголисты активно занимаются научно-исследовательской работой по монголистике, участвуют в международных научных конференциях, участвуют в полевых экспедициях в Монголии, Внутренней Монголии, Бурятии, публикуют статьи в чешских и зарубежных монголоведных изданиях. Они издают на английском языке научные результаты своих поисков в монголоведении в журналах «Mongolica Pragensia», «Mongolo-Tibetica Pragensia», посвященные монгольской литературе, источниковедению Монголии, буддизму и шаманизму монгольских народов<sup>2</sup>.

Таким образом, современное чешское монголоведение занимает важное место в европейском востоковедении. Чешские монголисты публикуют свои исследования и периодические издания с 1990-х гг. в основном на английском и монгольском языках. Более тесные научные связи установлены с европейскими и мировыми центрами монголоведения. Сильной стороной чешской монголистики является высокая языковая подготовка, привлечение монгольских специалистов для преподавания и совместной научной работы. Постоянные полевые исследования в Монголии и Внутренней Монголии КНР, Бурятии, Тыве позволяют изучать современные тенденции в монгольской лингвистике, монгольские диалекты, собирать устную историю Центральной Азии и Монголии, исследовать шаманизм и буддизм в регионе. Значительно меньше уделяется внимания проблемам истории Монголии, вопросам монгольского источниковедения и историографии. Незначительное число работ посвящено проблемам экономики, экономической географии Монголии, преобладают специалисты по монгольскому языку и литературе, духовной культуре монголов (шаманизм, буддизм, искусство). Видимо, сказывается ограниченное число монголоведов и преобладание научного интереса к монгольской лингвистике и культуре монголов. Несомненным достоинством чешского монголоведения являются преимущественность исследований и формирование оригинальной научной школы монголистики.

<sup>2</sup> Mongolica Pragensia. 2002-2007. URL: <https://uas.ff.cuni.cz/veda-a-vyzkum/mongolica-pragensia/>; Mongolo-Tibetica Pragensia. 2008-2016.

### Список использованной литературы

1. Гольман М.И. Монголоведение на Западе (центры, кадры, общества). 50-е — середина 90-х годов / М.И. Гольман. — Москва : Институт Востоковедения РАН, 2004. — 334 с.
2. Капишовская В. Улан-Батор в фотографиях Лумира Йисла / В. Капишовская // Улан-Батор 1957–1963 гг. — Улан-Батор, 2015. — С. 34–37.
3. Кузьмин Ю.В. Энциклопедия мирового монголоведения / Ю.В. Кузьмин, А.С. Хеубшман. — DOI 10.18101/2306-753X-2016-1-59-64 // Вестник БГУ. Гуманитарные исследования Внутренней Азии. — 2016. — № 1. — С. 59–64.
4. Oberfalzerova A. Jaroslav Vacek — Life and Work / A. Oberfalzerova // *Mongolo-Tibetica Pragensia*. — 2013. — Vol. 6, no.1. — P. 11–22.
5. Ройтман Л. О книге «Монголы. Правнуки Чингисхана» / Л. Ройтман // Радио Свобода. — 2001. — URL: <https://www.svoboda.org/a/24202505.html>.
6. Халопкова Л. Рада навестить родные места / Л. Халопкова // Агинская правда. — 2014. — 11 авг.
7. Лувсандорж Ж. «Сокровенное сказание монголов» нужно переводить заново / Ж. Лувсандорж // ARD. — URL: <https://asiarussia.ru/persons/8977/>.

### References

1. Golman M.I. *Mongol Studies in the West (Centers, Cadres, Societies). 50s — mid-90s of the XX Century*. Moscow, Institute of Oriental Studies of the RAS, 2004. 334 p.
2. Kapishovska V. Ulaanbaatar in the Photos of Lumir Iisl. *Ulaanbaatar 1957–1963*. Ulaanbaatar, 2015, pp. 34–37. (In Mongolian).
3. Kuzmin Yu.V., Heubschman A.S. Encyclopedia of the World Mongolian Studies. *Vestnik BGU. Gumanitarnye issledovaniya Vnutrennei Azii = BSU Bulletin. Human Research of Inner Asia*, 2016, no. 1, pp. 59–64. (In Russian). DOI: 10.18101/2306-753X-2016-1-59-64.
4. Oberfalzerova A. Jaroslav Vacek — Life and Work. *Mongolo-Tibetica Pragensia*, 2013, vol. 6, no.1, pp. 11–22.
5. Roitman L. On the Book “The Mongols. Great-grandsons of Genghis Khan”. *Radio Svoboda*, 2001. Available at: <https://www.svoboda.org/a/24202505.html>. (In Russian).
6. Khaloupkova L. Glad to Visit Native Places. *Aginskaya pravda*, 2014, August 11. (In Russian).
7. Luvsandorzh Zh. “The Secret History of the Mongols” Needs to be Retranslated. *ARD*. Available at: <https://asiarussia.ru/persons/8977/>. (In Russian).

### Информация об авторе

Кузьмин Юрий Васильевич — доктор исторических наук, профессор, кафедра мировой экономики и экономической безопасности, Байкальский государственный университет, г. Иркутск, Российская Федерация, e-mail: [Kuzminuv@yandex.ru](mailto:Kuzminuv@yandex.ru).

### 作者信息

Yuri V. Kuzmin — 历史科学博士，世界经济和经济安全系教授，贝加尔国立大学，伊尔库茨克，俄罗斯联邦，邮箱: [Kuzminuv@yandex.ru](mailto:Kuzminuv@yandex.ru).

### Author

Yuri V. Kuzmin — D.Sc. in History, Professor, Department of World Economy and Economic Security, Baikal State University, Irkutsk, Russian Federation, e-mail: [Kuzminuv@yandex.ru](mailto:Kuzminuv@yandex.ru).

### Для цитирования

Кузьмин Ю.В. Чешское монголоведение: персоналии, центры, современное состояние / Ю.В. Кузьмин. — DOI: 10.17150/2587-7445.2021.5(3).185-191 // Российско-китайские исследования. — 2021. — Т. 5, № 3. — С. 185–191.

### For Citation

Kuzmin Yu.V. Mongolian Studies in the Czech Republic: Personalities, Centers, Current State. *Rossiisko-Kitaiskie Issledovaniya = Russian and Chinese Studies*, 2021, vol. 5, no. 3, pp. 185–191. DOI: 10.17150/2587-7445.2021.5(3).185-191. (In Russian).